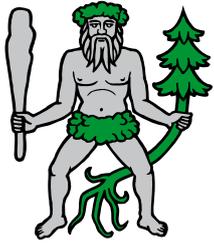


GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 4 vom April 2014 / 36. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

GZA 9472 Grabs

SAISONSTART AM KARFREITAG

Das Berggasthaus Voralp ist ab 18. April 2014 wieder offen

Am Karfreitag, 18. April 2014 wird die diesjährige Saison im Berggasthaus Voralp eröffnet. Die Pächter Peter und Helga Steininger freuen sich auf Ihren Besuch.

Karin Schneider - Mit dem Beginn des Frühlings öffnet auch das Berggasthaus Voralp wieder seine Türen. Ab dem Karfreitag, 18. April 2014 steht das Voralp-Team den Gästen während sieben Tagen in der Woche ab 8 Uhr zur Verfügung. Wie im letzten Jahr ist das Berggasthaus auch am Abend geöffnet. Für Fragen oder Reservationen erreichen Sie das Voralp-Team unter der Tel. Nr. 081 771 38 48.

Nebst der Tageskarte sorgen gut bürgerliche Tagesteller und am Abend eine erweiterte Abendkarte sowie eine gut sortierte Weinkarte für das leibliche Wohl der Gäste. Der beliebte Sonntagsbraten ist wiederum jeden Sonntagmittag nach dem Motto «es hät so langs hät» im Angebot. Die Sonnenterrasse lädt zu Kaffee und selbstgemachten Kuchen und Torten ein. Am Voralpsee steht den Gästen ein Kiosk zur Verfügung.

Anfahrt

Mit dem Voralpgebiet liegt ein idyllisches Naherholungsgebiet direkt vor unserer Haustüre. Um den Berg vom Individualverkehr zu entlasten, hat die Politische Gemeinde ein sehr gutes Busangebot auf die Beine gestellt. Wem der Weg zu Fuss oder mit dem Bike zu anstrengend ist, kann bequem auf das öffentliche Verkehrsmittel ausweichen. Auf der Bergstrecke werden verschiedene Haltestellen bedient, welche ideale Ausgangspunkte für eine Wanderung ins Vor-



alpgebiet sind. Den entsprechenden Fahrplan finden Sie unter www.bus-sarganserland-werdenberg.ch.

Bei einer Anreise mit dem Auto darf aber nicht vergessen werden, dass die Parkplätze im Berggebiet zwischen 01. Mai und 31. Oktober bewirtschaftet werden. Im Gebiet Höhi und Muntlerentsch sind zwei Parkuhren installiert, an denen folgende Tickets bezogen werden können:

- 1-Tageskarte / 6 Franken
- 2-Tageskarte / 9 Franken

Regelmässige Besucherinnen und Besucher können beim Gemeindebüro (081 750 35 00,

gemeindebuero@grabs.ch) eine Saisonvignette lösen. Diese kostet für in Grabs wohnhafte Personen 40 Franken und für Auswärtige 60 Franken.

Denken Sie an die Umwelt und vergessen Sie nicht, Ihre Abfälle (Picknick etc.) nach dem Aufenthalt im Berggebiet korrekt zu entsorgen.

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Lippuner Christian, Eichenweg 1, Grabs, Einbau Gaube, Parz. Nr. 1896, Eichenweg 1; Bernegger-Lippuner Agatha, Fabrikstrasse 14 / Postfach 22, Grabs, Anbau Geräteunterstand, Parz. Nr. 65, Mädliweg; Vetsch Andreas, Wunnhof 106, Werdenberg, Neuerstellung Allwetterplatz, Parz. Nr. 77, Wunnhof; Immobilien Goll AG, Bahnhofstrasse 2, Buchs, Ausbau und Renovation Wohnhaus (nachträgliches Baugesuch), Parz. Nr. 4035, Müselun 1999; Feurer-Maier Markus & Bettina, Gästelen 1420, Grabs, Erweiterung Küche, energetische Sanierung Dach und Nordfassade, Parz. Nr. 3330, Gästelen 1420; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Neubau Bushaltestelle mit Velounterstand, Parz. Nr. 2072, Werdenstrasse 32.

Der Gemeinderat hat abgelehnt:

Rohner Wessner Jolanda, Kirchbüntstrasse 15a, Grabs, Wohnhauserweiterung mit Teilaufstockung und energetische Fassadensanierung, Parz. Nr. 2231, Kirchbüntstrasse 15a.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Engler-Sutter Thomas & Nicole, Rossweidstrasse 8, Grabs, Überdachung Sitzplatz, Parz. Nr. 2245, Kirchbünt; Beachsportverein Grabs,

GRÄBERRÄUMUNG

Gemäss Art. 15 Abs. 1 des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Erdbestattungs- und Urnengräber mindestens 20 Jahre und für Erdbestattungs-Kindergräber 15 Jahre. Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die **Aufhebung bzw. Räumung folgender Gräber per 31. Oktober 2014:**

Erwachsenen-Erdbestattungsgräber Nr. 494 bis 532

(beerdigt 1992 bis 1993)

Urnengräber Nr. 20 bis 37

(beigesetzt 1992 bis 1993)

Angehörige dieser Verstorbenen werden gesucht, die Grabsteine, Einfassungen und Pflanzen bis **spätestens 31. Oktober 2014** zu entfernen. Alles was bis zu diesem Zeitpunkt nicht entfernt ist, verfällt an die Politische Gemeinde.

Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen.

Bei Fragen wenden Sie sich **während der Bürozeiten** an das Gemeindebauamt Grabs (079 489 62 40).

Kirchbüntstrasse 7, Grabs, Neubau Materialhütte mit Sonnenschutz, Parz. Nr. 216, Laufenbrunnenstrasse; Oetli Alexandra, Oxnerweg 35, Mauren FL, Ersatz Unterstand, Parz. Nr. 2184, Obere Kirchbüntstrasse; Bicker Hans, Rietstrasse 22, Grabs, Überdachung Sitzplatz, Parz. Nr. 782, Rietstrasse 22; Vetsch-Dutler Werner & Cornelia, Perdeilenstrasse 4, Grabs, Anbau Studio, Parz. Nr. 1967, Perdeilenstrasse 4.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Verein Grabser Mühlbach, Staudnerbachstrasse 10, Grabs, Sanierung Betondecke, Parz. Nr. 1435, Unterdorfstrasse 28; Freuler Heinz, Kirchgasse 3, Grabs, Energetische Sanierung, Parz. Nr. 1527, Kirchgasse 3.

Gemeinderat vergibt Arbeiten

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren vergeben:

- Altbau Rathaus / Malerarbeiten aussen
Lippuner-Lüchinger GmbH, Grabs

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im Einladungsverfahren vergeben:

- Ersatz Hydrantenleitung Tulpenweg
Zimmermann Haustechnik AG, Mels

Teilrevision Zonenplan und Änderung Baureglement / Kantonale Genehmigung

Der aktuelle Zonenplan der Gemeinde Grabs wurde am 02. Februar 1983 vom Baudepartement des Kantons St. Gallen genehmigt. Seither wurden zahlreiche Teilzonenpläne, verschiedene Schutzzonepläne für das Berggebiet, die Schutzverordnung Talgebiet sowie das neue Baureglement der Gemeinde Grabs (2009) vom Baudepartement genehmigt. Vorgängig zu der vorliegenden Teilrevision des Zonenplans hat die Gemeinde Grabs den Richtplan aus den 70-er Jahren überarbeitet. Das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation, St. Gallen (AREG), hat den neuen Richtplan am 23. Mai 2011 zur Kenntnis genommen.

Basierend auf den Festlegungen des Richtplans hat der Gemeinderat am 21. Januar 2013 die vorliegende Teilrevision des Zonenplans und eine Änderung des Baureglements erlassen. Bei der Änderung des Baureglements handelt es sich lediglich um eine Nachführung der aktuellen Grünzonen-Bezeichnungen.

Die beiden Planungsinstrumente wurden vom 13. Februar bis 14. März 2013 öffentlich aufgelegt. Gegen die Teilrevision des Zonenplans sind zahlreiche Einsprachen eingegangen. Diese sind teilweise geschützt, zurück gezogen oder abgewiesen worden. Die Anpassungen des Zonenplans aufgrund von Einspracheentscheiden wurden vom Gemeinderat am 19. August 2013 erlassen, vom 28. August bis am 26. September 2013 öffentlich aufgelegt und anschlies-

send dem fakultativen Referendum unterstellt. Dieses wurde nicht ergriffen. Gegen den zustimmenden Entscheid der Bürgerschaft ging ein Rekurs ein, der von der Grundeigentümerschaft aber wieder zurück gezogen wurde.

Daraufhin hat das AREG die Teilrevision des Zonenplans und die Änderung des Baureglements am 17. März 2014 genehmigt. Der Vollzugsbeginn erfolgte mit der departementalen Genehmigung.

Bis die Änderungen im GEOPORTAL und WEBGIS nachgeführt sind, wenden Sie sich für Auskünfte zum Zonenplan bitte an die Abteilung Hochbau / Bauverwaltung.

Gebührentarif Bauwesen / Anpassung

Auf Antrag von Bauverwalter Thomas Lippuner hat der Gemeinderat den - aus dem Jahr 2006 stammenden - Gebührentarif Bauwesen angepasst. Der neue Tarif wird auf den 01. April 2014 in Vollzug gesetzt.

Gebührentarife sind allgemeinverbindlich und daher als rechtsetzende Reglemente zu betrachten. Im Gegensatz zu den übrigen rechtsetzenden Reglementen unterstehen sie jedoch kraft ausdrücklicher Gesetzesvorschrift nicht dem fakultativen Referendum.

Wirtschaftspatent / Verlängerung

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent verlängert:

- Schloss Werdenberg (Kiosk) / Kurt Scheidegger / 30. September 2014

«Wiesenmeisterschaft Sargans-Werdenberg» / Gemeindebeitrag

Der WWF St. Gallen führt im Jahr 2014 zusammen mit dem Bauernverband St. Gallen und dem landwirtschaftlichen Zentrum Rheinhof-Salez in der Region Sargans-Werdenberg die «Wiesenmeisterschaft» durch. Mit Erfolg wurden in den letzten sechs Jahren bereits zehn «Wiesenmeisterschaften» in verschiedenen Regionen (2008 im Toggenburg) der Schweiz durchgeführt.

Nach einer sorgfältigen Begutachtung durch Fachleute werden an dieser Meisterschaft die artenreichsten Blumenwiesen prämiert. Dafür steht eine Preissumme von rund 5'000 Franken bereit. Mit der «Wiesenmeisterschaft» soll die Arbeit der Bauern gewürdigt und gleichzeitig die Bevölkerung auf die ökologische und wirtschaftliche Bedeutung von vielfältigen Blumenwiesen aufmerksam gemacht werden.

Die Politische Gemeinde Grabs unterstützt die «Wiesenmeisterschaft Sargans-Werdenberg 2014» mit einem Gemeindebeitrag.

Richtlinie für die ökologische Beschaffung / Anpassung

Die Gemeinde Grabs ist seit 2011 Energiestadt. Der Gemeinderat hat im Rahmen der Vorberei-

tungsarbeiten zur Energiestadt eine «Richtlinie für die ökologische Beschaffung» erlassen. Diese Richtlinie wurde - auf Antrag der Kommission Energie - überarbeitet und an die Beschaffungsstandards 2013 angepasst (Inkraftsetzung: 01. April 2014). So wurde das Regelwerk beispielsweise auch auf die Beschaffung der Mittel für die Gebäudereinigung, die Leuchtmittel in Gebäuden und die Öffentliche Beleuchtung ausgeweitet.

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

Festwirtschaft 9. slowUp

04. Mai 2014, Areal Kirchbünt
Organisation: Velo-Moto-Club Grabs / SAC Pizol

Festwirtschaft Tag der offenen Tür (Verlängerung bis 2 Uhr)

10. Mai 2014, Haldenstrasse 1
Organisation: Seilbahntransporte Walter Nigg

31. Grabser Jassmeisterschaft (inkl. Festwirtschaft)

09. Januar 2015, MZH Unterdorf
Organisation: Männerchor Grabs

**RHEINTAL-OBERLÄNDISCHES VERBANDSSCHWINGFEST
VOM 30. MÄRZ 2014**

Das OK des Rheintal-Oberländischen Verbandsschwingfestes dankt dem Wettergott für das herrliche Frühlingswetter, den Schwingern für ihre tollen Wettkämpfe, allen Funktionären und Helfern für ihre Arbeit vor und hinter den Kulissen sowie den grosszügigen Ehrengabenspendern und Sponsoren für ihre wertvolle Unterstützung des Schwingfestes 2014 in Grabs.



HUNDELÖSUNG

Wie bereits in den vergangenen Jahren werden die Hundesteuern 2014 mittels Rechnung eingezogen. Die Gebühren belaufen sich auf:

- CHF 60.00 für den ersten Hund;
- CHF 100.00 für jeden weiteren Hund.

Wir bitten Sie, zusätzlich folgende Punkte zur Hundehaltung zu beachten:

- Jeder Hund muss spätestens drei Monate nach Geburt, in jedem Fall jedoch vor der Weitergabe an einen neuen Tierhalter vom Tierarzt gechippt werden.
- Hund und Hundehalter müssen bei der Datenbank ANIS (Animal Identity Service) in Bern registriert sein.
- Die Hundehalter sind dafür verantwortlich, den Hund bei der Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung einzutragen.
- Sämtliche Mutationen wie Personalien, Adressänderungen, Besitzerwechsel und Ableben des Hundes müssen der ANIS-Datenbank sowie der Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung gemeldet werden.
- Die obligatorischen Sachkundenachweise müssen der Hundekontrollstelle der Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Mehr Informationen dazu erteilt Ihnen die Hundekontrollstelle (081 750 35 00).



Sportkoordination
Grabs

GRABSER WANDERNACHT

Im Rahmen der



führen wir vom **Samstag, 12. Juli auf Sonntag, 13. Juli 2014** in Grabs eine Vollmond-Wandernacht durch. Drei Wanderungen in verschiedenen Schwierigkeitsstufen werden für Jung und Alt angeboten:

Wanderung 1: Die Anspruchsvolle

Länge: 12 km / Gesamtaufstieg: 600 Hm / Dauer: ca. 4.5 Std.

Wanderung 2: Die Gemütliche

Länge: 10 km / Gesamtaufstieg: 450 Hm / Dauer: ca. 3.5 Std.

Wanderung 3: Die Leichte

Länge: 4.5 km / Gesamtaufstieg: 170 Hm / Dauer: ca. 2 Std.

Beginn und Ende jeder Wanderung ist beim Voralpsee. Für alle Teilnehmenden wird folgendes Programm angeboten:

- Begrüssung und Apéro beim Voralpsee mit Alphornklängen.
- Wanderung mit Besichtigung der Alpinsennerei.
- Getränke und Würste am Feuer.

Das genaue Programm wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

lukashaus

Hallenbad**Öffentliche Badezeiten:**

Mittwoch, 15.30 bis 18.00 Uhr

Geschlossen ist das Bad:Während den Sommerferien
und den Weihnachtsferien**Eintrittspreise:**

Kinder CHF 2.50

Erwachsene CHF 5.00

(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung
Lukashausstrasse 2
9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

www.lukashaus.ch

Transport Muldenservice
Abbruch Recycling
Erdbewegung Tiefbau
Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91

**W. KRESSIG AG****BAUEN****Sie auf uns.....**

**Getränkfachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch

NEU - NEU - NEU**SPIELGRUPPE****IM****FAMILIENZENTRUM
GRABS**

Ab dem Schuljahr 2014 / 2015 bieten wir für Kinder von 3 bis 5 Jahren jeden Mittwoch eine Spielgruppe mit flexiblen Einlauf- und Abholzeiten an.

Infos und Anmeldung

Manou Kühne

079 222 59 86

www.familienzentrum-grabs.ch**KINDERBETREUUNG
GRABS-GAMS****Einladung zur Hauptversammlung****Datum:** Mittwoch, 30. April 2014**Zeit:** 19.30 Uhr**Ort:** Mehrzweckraum, Primarschule
Haag (Giessenstrasse 4)

Im Anschluss an die HV offerieren wir einen Apéro und laden Sie ein, unsere neue Kita Purzelbaum (gleich neben dem Mehrzweckraum, Giessenstrasse 5) zu besichtigen. Auch Nichtmitglieder des Vereins sind herzlich willkommen.

www.kinderbetreuung-grabs-gams.ch**Für mehr
Feuer in Ihrem
Haushalt.**

**Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.**



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

MSC
Meier Support Center - MSC GmbH
Hard- und Software Unterstützung
Mühlbachstrasse 11 - 9472 Grabs
Tel. +41 81 740 35 15
www.msc.ch - info@msc.ch

**Bildschirme in allen Grössen
und für alle Anwendungen!**

...see the difference...

raum farbe form

... atelier **B&B** |||

Ihr langjähriger Kundenmaler
Renè Riedener | Natel +41 79 404 54 90

Dorfstrasse 13 | 9472 Grabs
www.atelierbb.li | info@atelierbb.li

Heizung



Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11
www.lippuner-emt.com

Lippuner
Energie- und Metallbautechnik

Wohlfühl- Temperaturen!

Die Lippuner Haustechnikspezialisten sorgen dafür, dass Ihre Heizung für Sie immer eine «coole» Nebensache bleibt – am besten mit einem modular aufgebauten Service-Vertrag. Sicherheit rund um die Uhr, das ganze Jahr.

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

noch Plätze frei:

- Englisch Pre-School bis 1. Kindergarten ab Freitag, 2. Mai 2014, 15.25h andere Alter auf Anfrage
- BEC-Higher, ab Do. 8. Mai 2014, 19.15h
- BEC-Vantage und BEC-Preliminary
- FCE- und CAE Examenvorbereitung
- Refresher Business + General English
- Italienisch A2, B1 und Spanisch A1
- Anfängerkurse Französisch, Chinesisch, Russisch, Japanisch, Deutsch
- Minigruppen und Privatlektionen

online Einstufungstests

Einstieg in laufende Kurse möglich

Firmeninterne Sprachkurse

massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Sprachreisen weltweit!

Sommer- und Herbstkurse jetzt buchen
The PH Training Centre GmbH

081 756 57 38



zertifiziert

www.english...

coop Heizöl



Zogg Christian Transporte GmbH
Winnenwis
9472 Grabserberg
081 771 17 77 / 079 681 85 20
www.zogg-transporte.ch



MCO
&
Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:

Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Natel Stützpunktleitung

079 433 98 50

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9



VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbstrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch

081 740 65 15
www.optimalag.ch

OPTIMAL
Jetzt Fassadenzeit

Der innovative Malerbetrieb von Grabs



75 JAHRE ERSTE HILFE FÜR JUNG UND ALT

Nicht nur Grabs, auch der Samariterverein feiert dieses Jahr Jubiläum

Zwar ist der Samariterverein noch nicht 1400 Jahre alt wie Grabs, in den 75 Jahren Vereinsgeschichte der Grabser Samariter hat sich aber trotzdem einiges ereignet.

Heidi Lombardo - Genau 75 Jahre ist es her: Im April 1939 sind 24 Frauen und Männer im Alter zwischen 17 und 47 Jahren im Schulhaus Kirchbünt zusammengekommen, um den Samariterverein Grabs zu gründen. Sie haben den Jahresbeitrag auf drei Franken festgelegt und die Gemeindeschwestern als Hilfslehrerinnen eingesetzt. Schon bald folgte der erste Auftrag: Der Grenzschutz fragte die Samariter an, ob sie im Ernstfall an der Bataillon-Hilfestelle im Krankenhaus Grabs mithelfen würden. Im Juni fand schliesslich die erste Vereinsversammlung mit 29 Mitgliedern statt. Die Mitglieder wurden informiert, dass der Schweizerische Samariterverband den Samariterverein Grabs anerkennt. Zusammen legte man fest, dass man sich einmal im Monat zu einem Übungsabend traf.

Samariterverein Grabs – einst und jetzt

Damals lag der Schwerpunkt der Übungen auf dem Verwundeten-Transport, was angesichts der weltpolitischen Lage im Zweiten Weltkrieg verständlich ist. Noch heute werden die monatlichen Übungen an die aktuellen Bedürfnisse – sprich Postendienste – angepasst. Und genau so «einst und jetzt» ist das aktive Werben um neue Mitglieder und die Zusammenarbeit mit den anderen Samaritervereinen in der Region. Schon Ende der 30er-Jahre tauchten diese zentralen Vereinstätigkeiten in Dokumenten auf. Im Jahr 1940 führte der Samariterverein den ersten Kurs durch, konkret in der Krankenpflege. Ein Jahr später wurde die Schweiz gebeten, einen Notvorrat an Soldatenwäsche bereitzuhalten. Daran beteiligte sich auch der Samariterverein – die Kleidersammlung war geboren.

In Grabs werden Samariterposten eingerichtet

Bis 1943 war der Samariterverein schliesslich mit so viel Arbeit eingedeckt, dass er zusätzlich keine Katastrophenhilfe mehr leisten konnte. Gegen Ende des Zweiten Weltkrieges wurden dann auch Privatpersonen zu Hilfslehrern ausgebildet, um die Gemeindeschwestern zu entlasten. In Grabs wurden Samariterposten und eine Samariterhilfestelle eingerichtet. Dort erhielten Samariter das nötige Material zu günstigen Preisen und Hilfe in der Not. Samariter- und Krankenpflegekurse wurden mittlerweile jährlich durchgeführt. Bereits damals wurde das Vereinsleben gepflegt und die Geselligkeit mit einer Samariter-Reise gefördert.

Jährliche Hauptversammlung beim Präsidenten zu Hause

1950 mussten die Grabser Samariter zum ersten Mal Postenstehen, konkret beim Schwingfest. Anfangs der 50er-Jahre nahm der Mitgliederbestand schleichend ab, so dass die Hauptversammlungen jeweils noch mit 11 bis 16 Mitgliedern stattfanden – dazumal noch beim Präsidenten persönlich zu Hause. Dank Mitgliederwerbung und Kursen zählte der Verein Ende der 50er-Jahre einen Rekordbestand von fast 60 Mitgliedern. An der darauffolgenden Vereinsversammlung wurde bestimmt, dass alle fleissigen Übungsbesucher mit einem Silberlöfel belohnt wurden – mittlerweile gibt es als Belohnung Grabser Münzen. In den 60er-Jahren wurden in Grabs zum ersten Mal Blutspenden durchgeführt. Ausserdem organisierten die Samariter Kameradenhilfeskurse in den Schulen und Nothilfekurse – dieser boomte spätestens Ende der 70er-Jahre, als der Nothilfekurs obligatorisch für die Fahrprüfung wurde.

Gute und schlechte Nachrichten für die Samariter

Der Samariterverein legte schon immer grossen Wert auf hochwertiges Material. Er hat sich regelmässig neues und besseres Material angeschafft und war Ende der 70er-Jahre schliesslich froh, als er vom Spital Grabs einen eigenen Lager- und Schulungsraum erhielt. Die Samariter halfen nämlich mittlerweile auch im Spital Grabs aus, um die Krankenschwestern an Sonn- und Feiertagen zu entlasten. Seit 1980 wird neben dem fleissigen Besuch der monatlichen Vereinsübung auch das Postenstehen belohnt. Im Jahr 1997 gab es eine schlechte sowie eine erfreuliche Nachricht für den Samariterverein Grabs. Die Negative: Die Blutspendezentrale strich dem Verein das Blutspenden in Grabs. Die Positive: Die Samariter konnten endlich ihr eigenes Vereinslokal im Werkhof Grabs beziehen, wo sie bis heute noch sind.

Reise in die Vergangenheit beim Dorfumzug 1400 Grabs

Mittlerweile ist der Samariterverein seit bald zehn Jahren im Internet vertreten. Die Samariter veranstalten jährlich verschiedene Kurse, besuchen selbst regelmässig Weiterbildungen und stehen nicht mehr nur an Sportanlässen, sondern auch an Schloßfestspielen, Viehschau und Frühlingsfest Postendienst. Wer Teil

Jung und Alt erste Hilfe näherbringen - das war schon immer ein wichtiges Ziel des Samaritervereins Grabs. Hier 1994 an der Grabser Gewerbeausstellung GUG und 2013 (vgl. unteres Bild) an der Werdenberger Industrie- und Gewerbeausstellung WIGA.



des Samaritervereins ist, weiss: Samaritersache ist Herzenssache, Lebensschule und eine Riesengaudi zugleich. Wer sich das nicht vorstellen kann, kann sich am Dorfumzug anlässlich des 1400-Jahr-Jubiläums von Grabs ein Bild vom Samariterverein «einst und jetzt» machen. Interessierte sind ausserdem herzlich zu den monatlichen Vereinsübungen eingeladen. Sie finden jeden ersten Mittwoch im Monat im Werkhof Grabs statt. Weitere Informationen zum Samariterverein Grabs gibts im Internet unter www.samariter-grabs.ch.



IN RECHTSKRAFT

Teilstrassenplan «Dahlienweg»

Beschluss des Gemeinderates
02. September 2013

Öffentliche Auflage
11. September bis 10. Oktober 2013

Genehmigung Kanton
10. März 2014

Teilrevision Zonenplan

Beschluss des Gemeinderates
21. Januar bzw. 19. August 2013

Öffentliche Auflage
13. Februar bis 14. März 2013 bzw.
28. August bis 26. September 2013

Fakultatives Referendum
28. August bis 07. Oktober 2013 bzw.
09. Oktober bis 18. November 2013

Genehmigung Kanton
17. März 2014

Änderung Baureglement

Beschluss des Gemeinderates
21. Januar 2013

Öffentliche Auflage
13. Februar bis 14. März 2013

Fakultatives Referendum
16. Oktober bis 25. November 2013

Genehmigung Kanton
17. März 2014

VERANSTALTUNGEN APRIL

- 15. Schützenverein Grabs**
18-20 Uhr, IIs: Freie Übung / Vorschiessen
Verbandsschiessen
- 17. Skiclub Grabserberg**
Glocke: Kleinkaliberschiessen (CM)
- 17. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
Gründonnerstag
19 Uhr: Segnungsgottesdienst
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15 Uhr, Pflegeheim: Wortgottesfeier mit
Kommunion
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
Karfreitag
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
- 18. Skiclub Grabs**
Karfreitags-Chäshörnli auf Gamperney
- 18.-21. Skiclub Grabserberg**
Gamperfin: «Ustrinketä»
- 19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20 Uhr, KGH: EyesUp
- 20. Skiclub Grabs**
Saisonschluss auf Gamperney
- 20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
Ostern
6 Uhr, KGH: ökum. Osterfeier Gallus mit
anschl. Morgenessen
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10 Uhr, Buchs: Erstkommunion
- 23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 24. Papiersammlung Berg**
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr, Kirche: Fiire mit de Chliine
- 24. Verein Lukashaus**
18 Uhr: Mitgliederversammlung
- 24. Schützenverein Grabs**
18-20 Uhr, IIs: Übung JJ+JS / Freie Übung
- 25. SP Grabs**
Hauptversammlung
- 25. Sportschützen Grabs**
17-19 Uhr, 50-m-Anlage Glocke Grabs:
Schülerschiessen; Teilnahmeberechtigt sind
Schüler mit Jahrgang 2003 und älter;
Anmeldemöglichkeit für den Jungschützen-
kurs 2014 vor Ort

- 25. Verein Schloss Werdenberg**
19-20.30 Uhr, Infozentrum Werdenberg:
Abendführung «Das Ewig Weibliche»
- 26. STV Grabs**
MZH Unterdorf: Trainings-Samstag
- 26. Jubiläum 2014**
Grabser Bach: Vernissage zur Fotoaus-
stellung «unser Grabs» (26.04 bis 31.10)
- 26. Schützenverein Grabs**
16-18 Uhr, IIs: Verbandsschiessen
- 26. Einwohnerverein Werdenberg**
19.30 Uhr, Landgasthof Werdenberg:
Hauptversammlung
- 27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
Taufsonntag
09.30 Uhr: Gottesdienst
19 Uhr: Abendgottesdienst
- 27. Ornithologischer Verein Grabs**
MZH Unterdorf: Natur- und Kleintiertag
- 27. Jubiläum 2014**
10-18 Uhr, Marktplatz und MZH Unterdorf:
Tierisch Grabs (Präsentation Rassenvielfalt,
einheimische Produkte, Kinderspielplatz,
Streichelzoo, Kleintierausstellung); Festwirt-
schaft mit musikalischer Unterhaltung und
Jubiläumsbrunch
- 27. Männerchor Grabs**
14.30 Uhr, Pflegeheim Werdenberg: Singen
- 28. Procap Turngruppe Werdenberg**
19 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 29. Spitalregion RWS**
20 Uhr, Spital Vortragssaal Personalhaus:
Infoabend Geburtshilfe ist eine Teamsache
- 30. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm
19 Uhr, Kirchgasse 2: Spielabend für Frauen
- 30. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: Bibel-
karawane für Kinder

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 20. Mai 2014

Inserat- und Textannahme bis spätestens
**Donnerstag, 08. Mai 2014, 17 Uhr, bei der
Gemeinderatskanzlei**



Skiclub Grabs

16. Mai
19.30 Uhr, Rest. Hörnli:
105. Mitgliederver-
sammlung

24./25. Mai
Gamperney-Berglauf

08./09. Juni
Pfungsten: Zigeuner-
braten auf Gamperney

Genossenschaft Alterswohnungen Grabs



Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 09. Mai 2014, 18.30 Uhr
im Restaurant Hörnli, Grabs
Statutarische Traktanden

Zu Beginn der Versammlung wird
ein Imbiss serviert.

Zum Abschluss der Generalversammlung
überraschen uns die Trachtigallen mit fröh-
lichen Liedern.

Genossenschaft Alterswohnungen Grabs
Stütlistrasse 25
9472 Grabs

VERANSTALTUNGEN MAI

- 01. Schützenverein Grabs**
18-20 Uhr, IIs: Übung JJ+JS / Freie Übung
- 02. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 02. Verein Grabser Mühlbach**
20 Uhr, Rest. Schäfli: Hauptversammlung
- 02./03. Samariterverein Grabs**
Fr. 19-22 Uhr / Sa. 8-16 Uhr: Nothilfekurs
- 03. STV Grabs**
Egeten: Fronttag, Sägemehl führen
- 03./04. Mineralienfreunde Werdenberg**
BZB: Mineralien- und Schmuckbörse
- 04. slowUp Werdenberg-Liechtenstein**
- 04. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9 Uhr, Aula Kirchbünt: slowUp Gottesdienst
- 04. Ornithologischer Verein Grabs**
7 Uhr, Marktplatz: Exkursion Natur- und Vogelschutz (Route Richtung Grabserberg)
- 05. Mütter- und Väterberatung**
Kirchgasse 2: auf Voranmeldung
(081 771 40 44)
- 05. Procap Turngruppe Werdenberg**
19 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 06. Senioren-Mittagstisch plus 60**
11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg;
Anmeldung bis spätestens am Vortag,
10 Uhr an 081 771 15 84 oder
081 740 34 87
- 06./12./19./26. Mütter- und Väterberatung**
13.30-16 Uhr, Pflegeheim Werdenberg
(*Abendberatung möglich)
- 06. Verkehrsverein Grabs**
19.30 Uhr, Rest. Schäfli: Hauptversammlung
- 07. Samariterverein Grabs**
Vereinsübung
- 07. Familienzentrum Grabs**
14-17 Uhr: Spiel und Spass
- 07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
14 Uhr: Dominotreff Grabserberg
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Abendgebet
- 07./14./21./28. Seniorenturnen**
13.30 bzw. 14.45 Uhr, MZH Unterdorf
- 08. Schützenverein Grabs**
18-20 Uhr, IIs: Übung JJ+JS / Freie Übung
- 09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
19 Uhr, Buchs: Gottesdienst für Paare
- 09. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
16.30 Uhr: Kids-Treff
- 10. Skiclub Grabserberg**
Schulhaus Berg: Frühjahrs-HV
- 10./11. Skiclub Margelkopf**
Wisli: Zigeuner
- 11. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
Taufsonntag
09.30 Uhr: Gottesdienst Grabs-Gams
- 11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10.30 Uhr, Buchs: Festgottesdienst Jubiläum Heilpädagogische Schule Trübbach

- 12. Procap Turngruppe Werdenberg**
19 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 14. Familienzentrum Grabs**
14-16 Uhr: Kindercoiffeur
- 15. Schützenverein Grabs**
18-20 Uhr, IIs: Übung JJ+JS / Freie Übung
- 16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
14 Uhr, Stütlihus: Seniorennachmittag
- 16. Skiclub Grabs**
19.30 Uhr, Rest. Hörnli: 105. Mitgliederversammlung
- 17. STV Grabs**
Zuzwil: Leuberg-Cup
- 17. Männerchor Grabs**
15 Uhr, Betagtenheim Stütlihus: Singen
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr, Grabserberg: Miteneand-gottesdienst
17 Uhr, Kirche: Frühlingskonzert Gospel im Werdenberg
- 18.-25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
Nord Irland: Erlebnisreise
- 19. Procap Turngruppe Werdenberg**
19 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 20. Spitalregion RWS**
20 Uhr, Spital Vortragssaal Personalhaus: Infoabend Geburtshilfe ist eine Teamsache
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: Bibelkarawane für Kinder



SCHULGEMEINDE GRABS

Für das Hauswartteam der Oberstufe suchen wir nach Vereinbarung zwei

Reinigungsmitarbeiterinnen; Teilzeit je 50% (Ersatzanstellung)

Während des Schulbetriebes ist die Arbeitszeit üblicherweise frühmorgens und/oder am späten Nachmittag zu leisten. Die Grundreinigung wird zwei Wochen im Jahr ganztags durchgeführt. Die verschiedensten Anlässe in der Aula oder Turnhalle erfordern eine hohe Flexibilität für zusätzliche Einsätze an Wochenenden und in der Nacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Hauswart OZ Kirchbünt (Christian Eggenberger, Tel. 079 645 67 53).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis **30. April 2014** an die Schulgemeinde Grabs, Schulrat, Postfach 164, 9472 Grabs.

ENTSORGUNGSTIPP

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll

Für Aluminium, Blech, PET und viele andere Wertstoffe ist Recycling längst selbstverständlich geworden. Daher ist es kaum zu glauben, dass Elektroschrott - obwohl dies bereits seit 1998 verboten ist - nicht selten noch immer im Hausmüll entsorgt wird.



Was gilt als Elektroschrott?

Als Elektroschrott wird alles bezeichnet, was zum Betrieb Strom aus einer Steckdose, Batterie oder einem Akku benötigt. Schalter, Kabel und Anzeigen oder Displays sind weitere klare Erkennungsmerkmale.

Wie soll Elektroschrott entsorgt werden?

Dank der vorgezogenen Recycling-Gebühr, kurz vRG, ist die umweltgerechte Entsorgung von Elektroschrott für Privatpersonen bereits mit Bezahlung des Kaufpreises abgegolten. Die Rückgabe von Elektrogeräten ist somit kostenlos. Es spielt dabei keine Rolle, wo Sie Ihr Gerät ursprünglich gekauft haben. Sobald in einem Geschäft Geräte derselben Art verkauft werden, ist der Verkäufer verpflichtet, Ihr ausgedientes Gerät kostenlos zurückzunehmen und fachgerecht zu entsorgen.

GIFTSAMMELSTELLE

Am **Freitag, 16. Mai 2014, 15 bis 17 Uhr**, steht auf dem Marktplatz eine mobile Giftnahmestelle zur Verfügung.

Detaillierte Informationen können dem Flyer entnommen werden, der diesem Gemeindeblatt beiliegt.

EINWOHNERSTAND

am **31. März 2014**

Einwohnerstand Total	7'053 *
davon Grabser Bürger	2'385
Niedergelassene	3'304
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	99
Ausländer	1'265 *

* inkl. 84 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

Photovoltaik / Thermische Solaranlagen



Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11
www.lippuner-emt.com

Lippuner
Energie- und Metallbautechnik

Einfach natürlich!

Die Fachleute von Lippuner Energie- und Metallbautechnik AG bringen Ihnen die Sonne ins Haus. Sonnenenergie für Sie und Ihre Umwelt. Von der kompetenten Beratung, über die fachmännische Montage bis zur Inbetriebnahme – alles aus einer Hand.

Sorgentelefon für Kinder

Gratis

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Spenglerei Scmitär AG

KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEIN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

ROHRER



Bildhauer
Grabmale
Brunnen
Skulpturen
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs
Tel. 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel. 081 756 15 58



**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 • www.werner-gantenbein-ag.ch

**SENIOREN
HELFEN****SENIOREN
REGION WERDENBERG**

Vermittlungsstelle
Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung
Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

SO VIELFÄLTIG IST DIE GRABSER LANDWIRTSCHAFT

«1400 Jahr Grabs» präsentiert am Sonntag, 27. April, das Bäuerliche Leben

Eine Schau der verschiedenen Tierrassen und tierischen Produkte, ein Jubiläumsbrunch der Landfrauen und die Kleintierausstellung des Ornithologischen Vereins. Am Sonntag, 27. April, zeigt sich Grabs von der «tierischen» Seite. Aber auch volkstümliche Unterhaltung wird an diesem Tag im Rahmen von «1400 Jahr Grabs» geboten.

Hanspeter Thurnherr – Nachdem am 1. Januar mit der Neujahrsbegrüssung in der Mehrzweckhalle der Auftakt ins Jubiläumsjahr gelungen ist, stehen nun zwei weitere Anlässe unmittelbar bevor: Tierisch Grabs und die Vernissage zur Fotoausstellung.

Auf dem Marktplatz zeigen die Rindviehhalter, die Geiss- und Schafzüchter von Grabs von 10 bis 18 Uhr, wie viele verschiedene Tierrassen

Rindviehhalter, Geiss- und Schafzüchter zeigen auf dem Marktplatz Tiere unterschiedlicher Rassen.



in unserem Dorf gezüchtet und gehalten werden. Aber auch, welche unterschiedlichen Produkte aus der Tierhaltung gewonnen werden.

Die Besucher können an der Produkteschau die Esswaren und Trinksame degustieren. Der Schafzuchtverein führt hier die Festwirtschaft. Stimmungsmusiker animieren die Besucher zum Mitsingen und Mitschunkeln.

Von 9 bis 11 Uhr laden die Landfrauen in der Mehrzweckhalle Unterdorf zum Jubiläumsbrunch ein. Auch hier werden die Besucher einige Produkte aus der einheimischen Tierhaltung geniessen können. Anmeldung ist bis 20.

April bei Heidi Vetsch, Tel. 081 771 49 41 oder brunch@1400-jahr-grabs.ch möglich.

Von 10 bis 18 Uhr organisiert der Ornithologische Verein ebenfalls in der Mehrzweckhalle die Kleintierausstellung und präsentiert den Natur- und Vogelschutz mit einer Ausstellung zum Thema «Tiere des Waldes». Auch in der Mehrzweckhalle können die Besucher sich in der Festwirtschaft verpflegen. Zudem sorgen junge Grabser Musikanter und Fahnenchwinger für Unterhaltung.

GRABS IM FOKUS DER KAMERAS

Fotografen zeigen «Unser Grabs» in einer Ausstellung aus ihrem persönlichen Blickwinkel

In ihren Aufnahmen bringen Grabser Fotografinnen und Fotografen die Bedeutung von 1400 Jahren Grabs und «die Bedeutung des Dorfes für mich» zum Ausdruck. Die Fotos sind entlang des Grabser Baches ausgestellt. Die Bevölkerung ist eingeladen, aus den 30 ausgewählten Schnappschüssen die fünf Besten zu wählen.

Hanspeter Thurnherr - Am Samstag, 26. April, findet um 10 Uhr am Grabser Bach beim Restaurant Hörnli die Vernissage zur Fotoausstellung «Unser Grabs» statt. Die Bedeutung von 1400 Jahren Grabs und des Dorfes für seine Bewohner fotografisch festzuhalten, dies ist der Kerngedanke hinter dem Fotowettbewerb. Entstanden sind faszinierende Bilder aus Grabs über die Jahreszeiten verteilt.

In der Ausstellung werden bereits ab Donnerstag, 24. April, die besten 35 Fotos, die von



Fotowettbewerb «Unser Grabs»

Sie bewerten die Bilder des Fotowettbewerbs und bestimmen so die fünf Gewinnerinnen und Gewinner!

Stimmen **Sie** per Internet ab oder direkt vor Ort an der Vernissage vom 26. April um 10 Uhr im Hörnli.

www.1400-jahr-grabs.ch/fotowettbewerb

RAIFFEISEN

einer Jury ausgewählt wurden, entlang des Baches beim Restaurant Hörnli auf wetterfesten Tafeln präsentiert. Dies gibt der Bevölkerung die Möglichkeit, die Fotos vor Ort – oder aber zu Hause via Internet unter www.1400-jahr-grabs.ch/fotowettbewerb - zu bewerten und die besten fünf Fotos zu erküren (siehe Box). An der Vernissage werden diese Fotos mit Geldpreisen prämiert. Organisiert wird diese Fotoausstellung vom Organisationskomitee zusammen mit dem Eisenbahner Fotoclub. Diese Ausstellung dauert bis am Freitag, 31. Oktober und gibt den Interessierten die Möglichkeit, die Aufnahmen der Grabser Fotografen buchstäblich in einer natürlichen Umgebung zu bewundern.

Metallbau



Qualität die überzeugt!

Fassadenbau, Fenster- und Türzargen, allgemeine Spenglerarbeiten oder stilvolle Geländer – alles aus einer Hand. Von der kompetenten Beratung bis zur fachmännischen Montage ist das Metallbauteam von Lippuner ein zuverlässiger Partner.

Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11
www.lippuner-emt.com

Lippuner
Energie- und Metallbautechnik

Rii-Seez-Net



Einfach, günstig und komfortabel telefonieren über das Kabelnetz.

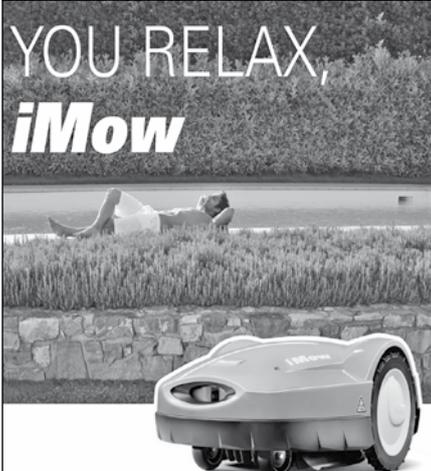
T. 081 750 35 00
www.grabs.ch

Hier fehlt Ihr Inserat



Wenn auch Sie im Grabser Gemeindeblatt inserieren möchten, so setzen Sie sich mit der Redaktion in Verbindung (081 750 35 22 oder gemeinderatskanzlei@grabs.ch).

YOU RELAX, iMow



Die neuen iMow Robotermäher
Schnell, intelligent und effizient

Good news: Der neue iMow Robotermäher von VIKING setzt neue Mäh-Standards. Während er mäht, können Sie das Leben geniessen und tun, was immer Sie möchten.
Mehr unter: www.stihl.ch

oser Markus Landmaschinen GmbH
9472 Grabs · Tel. 081 771 48 88 · www.lsmg.ch

VIKING

Marietta
by Känguruh



KÄNGURUH

Gasenzenstrasse 5, 9473 Gams
Telefon 081 771 50 15

Dessousmode
Nachtwäsche
Bademode

Umstandsmode
Kindermode
Baby mode

Öffnungszeiten: Mo–Fr 09.00–11.00 Uhr, 14.00–18.00 Uhr / Sa 09.00–13.00 Uhr

TV • HIFI • VIDEO
Satelliten- und Antennenanlagen

Dorfstrasse 5
9472 Grabs

Tel. 081 771 22 88
Fax 081 771 42 74

rtv.lefebvre@rsnweb.ch
www.rtv-lefebvre.ch

RADIO TV LEFÈBVRE
GmbH

EURONICS
best of electronics!

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

oberriet rüthi

BÜCHEL
bauunternehmung

vom HUKA-Baupool

BICKER
Haushaltgeräte



Grabs 081 771 75 93
Service/Verkauf

Bankmecht
Electrolux
BOSCH
Zwilling

Mal anders

Maltop

Meyer & Partner
Maler- & Gipserarbeiten

Neubauten
Renovationen
Trockenbau

Postfach 156, 9472 Grabs
079 722 92 09 info@maltop-meyer.ch
Mal anders

Herzliche Gratulation

09. Mai 1922

Kopp-Oehler Rosa

Stütlihus, 9472 Grabs

17. Mai 1924

Bonadurer-Ragazzoni Giuliana

Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

05. Mai 1925

Turnes-Krättli Yolanda

Stütlihus, 9472 Grabs

14. Mai 1925

Eggenberger-Stucki Martha

Hugobühlstrasse 8, 9472 Grabs

15. Mai 1925

Beusch-Kurath Ida

Werdenstrasse 75, 9472 Grabs

19. Mai 1925

Stricker-Bramer Elisabeth

Schluss 2362, 9472 Grabserberg

09. Mai 1926

Lippuner-Zogg Barbara

Werdenstrasse 2, 9472 Grabs

11. Mai 1926

Holzinger-Keppeler Kornel

Amselweg 4, 9470 Werdenberg

17. Mai 1926

Eggenberger-Eggenberger Maria

Bürgerheimstrasse 2, 9472 Grabs

25. Mai 1926

Abderhalden-Eggenberger Ursula

Rietstrasse 8, 9472 Grabs

25. Mai 1927

Walther-Ullmann Erika

Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

04. Mai 1928

Walther-Ullmann Lothar

Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

02. Mai 1929

Fluri-Eggenberger Afra

Stockengasse 6, 9472 Grabs

02. Mai 1929

Gabathuler-Zogg Elisabeth

Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

02. Mai 1929

Sieber-Leuenberger Johann

Wettistrasse 13, 9470 Werdenberg

14. Mai 1929

Eggenberger-Zweifel Margareth

Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

28. Mai 1929

Stricker-Lippuner Peter

Ifang 1543, 9472 Grabs

11. Mai 1930

Eggenberger-Rusch Doris

Stütlihus, 9472 Grabs

23. Mai 1930

Martinucci-Zogg Gentile-Aldo

Gästelen 1421, 9472 Grabs

19. Mai 1931

Bernegger-Gantenbein Katharina

Staatsstrasse 40, 9472 Grabs

01. Mai 1932

Grässli-Desteffani Maria Filomena

Büntlistrasse 7, 9472 Grabs

04. Mai 1932

Vetsch-Gantenbein Erika

Marhaldenstrasse 1, 9472 Grabs

07. Mai 1932

Hilty-Kahlhofer Charlotte

Werdenstrasse 7, 9472 Grabs

20. Mai 1932

Vetsch-Rüdisühli Lydia

Fontanerlenweg 7, 9470 Werdenberg

27. Mai 1932

Laich Anna

Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

01. Mai 1933

Bicker-Schmidt Ingeborg

Städtli 10, 9470 Werdenberg

03. Mai 1933

Lippuner-Vetsch Hans

Rietgasse 17, 9472 Grabs

28. Mai 1933

Gasenzer Andreas

Averschnära 2440, 9472 Grabserberg

02. Mai 1934

Grob-Weiler Erika

Reiherweg 3, 9472 Grabs

15. Mai 1934

Nyffeler-Fleischhauer Hanna

Hinterer Rufersweg 3, 9472 Grabs



lukashaus Einladung

zum Nachtessen im Rahmen des Kochprojekts Meltingpot und zur ordentlichen Mitgliederversammlung (Telefonische Anmeldung für das Nachtessen erwünscht)

am 24. April 2014 im Lukashaus Grabs
17.30 Uhr Abendessen
19.00 Uhr Mitgliederversammlung
Es spielt die Dorfmusik Grabs

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung Traktandenliste
4. Genehmigung Protokoll der MV vom 18. April 2013
5. Jahresbericht 2013
6. Genehmigung Jahresrechnung 2013 und Abnahme Bericht GP
7. Mitgliederbeiträge
8. Genehmigung Budget 2014
9. Wahlen
10. Allgemeine Umfrage

Verein Lukashaus
9472 Grabs

081 750 31 81
081 750 31 80 Fax
info@lukashaus.ch

Mütter- und Väter- beratungsstelle

UMZUG DER MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Ab 14. April 2014 findet die Beratung wie folgt statt:

Pflegeheim Grabs / Familienzentrum

1. Dienstag von 13.30 - 16 Uhr (unverändert)
2. und 4. Montag von 13.30 - 16 Uhr
3. Montagnachmittag auf Voranmeldung

Kirchgasse 2

1. Montagnachmittag auf Voranmeldung

Anmeldung und Info

bei Susanna Guidon, 081 771 40 44



„Mein Kind mag
keine Äpfel!
Na und?“

Kinder gesund zu verpflegen
gleichet einem Kampf!
Wann lohnt sich ein tägliches Kämpfen,
welche Strategien sind sinnvoll,
wie funktioniert das
"kräfte- und familienschonend",
wo darf nachgegeben werden, wer und was
entlastet Eltern?

Referentin: Annelie Schleifele

Dipl. Ernährungsberaterin HF, Dipl. Wellness- Gesundheitstrainerin

Donnerstag, 8. Mai 2014
20:00 Uhr, Familien Treff Buchs
Churerstrasse (gegenüber Migros)
9470 Buchs

Kosten: 10.-SFR / Anmeldung: bis 5. Mai 2014
per Telefon 081 771 49 34
oder per Internet
www.elternbildung-werdenberg.ch



Tel 143
Die Dargebotene Hand
Ostschweiz und FL
www.ostschweiz.143.ch

Ihre Spende hilft!
PC 90-10437-2

TELEFON • CHAT • MAIL

40 JAHRE ROTKREUZ-SENIORENNACHMITTAGE IN GRABS

Seit 40 Jahren werden in Grabs regelmässig die Rotkreuz Seniorennachmittage durchgeführt. Der Anlass wurde mit Geschichten aus alten Zeiten und dem Schafbergchörli Wildhaus gefeiert.

«Früher haben wir noch jede Einladung an den Rotkreuz-Nachmittag persönlich bei den Senioren vorbeigebracht» berichtet Gertrud Künzler als Gründungsmitglied der Rotkreuz-Nachmittage. Diese Besuche wurden sehr geschätzt, waren einige anfangs doch eher skeptisch, da der Anlass gratis war und hin und wieder vermutet wurde, dass es sich dabei um eine getarnte Verkaufsaktion von Teppichen oder ähnlichem handeln könnte. Die anfängliche Scheu war aber schnell überwunden und regelmässig trafen sich mehr als hundert Senioren in Grabs um bei Kaffee und einem Gipfeli einen geselligen Nachmittag zu verbringen. Vor 40 Jahren war es für viele ältere Menschen nicht immer einfach sich gegenseitig zu besuchen, vor allem wenn jemand am Grabserberg wohnte. Mit den Seniorennachmittagen wollte man einen Treffpunkt schaffen, wo man gemütlich zusammen sitzen kann und der Austausch untereinander nicht zu kurz kommt. Damit jeder diese Gelegenheit nutzen konnte, hatte man mit viel Aufwand entsprechende Fahrdienste organisiert. Auch heute noch werden die Bewohner und Bewohnerinnen des Altersheims abgeholt und an den Anlass chauffiert. Diese erfreuen sich immer noch grosser Beliebtheit, obwohl die Teilnehmerzahlen im Vergleich vor 40 Jahren etwas nachgelassen haben. Drei Mal im Jahr besammeln sich die Senioren und Seniorinnen im Kirchgemeindehaus und geniessen einen kurzweiligen Nachmittag mit Unterhaltung, Kaffee und Zvieri. Organisiert und durchgeführt werden die Anlässe von Heidi Eggenberger und ihren freiwilligen Helferinnen, welche mit viel Engagement und Herzblut den Anlass organisieren, die Dekoration gestalten, die Gäste herzlich begrüssen und bewirten oder auch mal einen Sketch oder eine Geschichte zum Besten geben. Und einzelne davon machen dies bereits seit 40 Jahren. Als kleines Dankeschön für diesen wertvollen Einsatz wurden die Freiwilligen am Jubiläumsanlass vom Roten Kreuz geehrt und beschenkt. Finanzielle und administrative Unterstützung erhalten die Anlässe vom Schweizerischen Roten Kreuz des Kantons St.Gallen.



DER GAMPERNEY-BERGLAUF FEIERT GEBURTSTAG

Am 24. und 25. Mai 2014 kommt es in Grabs zur 30. Auflage des Gamperney-Berglaufes

Der letzte Winter war recht mild und trotzdem gilt es die eigene Kondition wieder auf Vordermann zu bringen, um erst gar keine Frühjahrmüdigkeit aufkommen zu lassen.

Günther Büchel – Ernst Bislin und Roland Müller bieten deshalb Kindern und Jugendlichen ab Dienstag, 22. April 2014 die Gelegenheit, bei einem gemeinsamen Aufbautraining die nötigen Grundlagen für den Gamperney-Jugendlauf zu erlangen.

Die jungen Läuferinnen und Läufer treffen sich jeweils am Dienstag und Donnerstag um 18 Uhr beim Schulhaus Unterdorf in Grabs. Von dort geht es unter fachkundiger Leitung auf der Originalstrecke in Richtung Schurren hoch zum Kinderziel. Zu bewältigen ist dabei zum einen eine Laufstrecke von 5.8 Kilometern und zum anderen eine Höhendifferenz von 425 Metern. «Das ist für alle Kinder machbar», meint Ernst Bislin, der seit Jahren die Jugend an den Laufsport heranführt und das nötige Gespür im Umgang mit dem Nachwuchs hat. Beim Kinderziel Schurren kommen alle Läufer wieder zusammen und gehen schliesslich gemeinsam an den Ausgangspunkt zurück.

«Primär ist das Dienstag- und Donnerstagstraining schon für Kinder und Jugendliche bestimmt», es seien aber alle – vor allem die Eltern – bei diesen neun Trainingstagen herzlich willkommen, so Ernst Bislin, der sich auch dieses Jahr wieder auf eine rege Teilnahme freut.



Den Kleinsten gehört der Samstag

Eröffnet wird das Laufwochenende traditionell von den Kleinsten, die in vier Kategorien dem Alter angepasste Strecken zu absolvieren haben. Die Läufe starten beim Schulhaus Unterdorf in Grabs, wobei die Streckenlängen zwischen 100 und 1'200 Metern liegen. Jedes teilnehmende Kind erhält eine Erinnerungsmedaille und die Möglichkeit, bei einer Verlosung einen tollen Preis zu gewinnen.

Spezielles Rahmenprogramm

Wenn im letzten Maiwochenende der Startschuss zur 30. Austragung fällt, dürften auch

ein paar Korken knallen. Und es liegt in der Natur der Sache, dass das OK-Team unter der Leitung von Roland Müller für das 30. Gamperney-Wochenende einige Überraschungen parat hat. Diese sind im Speziellen für die Teilnehmer ausgelegt. Mehr sei hier aber nicht verraten, nur soviel: mitmachen lohnt sich.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Lauf sind unter www.gamperney-berglauf.ch zu finden.

38. DORFTURNIER FC GRABS

20./21. JUNI 2014
FUSSBALLANLAGE MÜHLBACH



Freitag 20. Juni (ab 18 Uhr)

Margeli-Cup Herren
(Firmen, Vereine, Plauschteams)
.....
Public Viewing FIFA WM Brasilien
auf Grossleinwand im Festzelt
(u.a. Schweiz - Frankreich)
.....
Festwirtschaft und Barbetrieb

Samstag 21. Juni (ganzer Tag)

Schülerdorfturnier
.....
Tombola Verlosung
.....
Margeli-Cup Mixed / Grabser-Cup
.....
Public Viewing FIFA WM Brasilien
auf Grossleinwand im Festzelt
.....
Festwirtschaft und Barbetrieb



EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG

Freitag, 02. Mai 2014, 20 Uhr,
im Restaurant Schäfli, Grabs

Im Anschluss an die Versammlung wird Andreas Eggenberger (Dachî) die Versetzung und Restauration der Messerschmiede Roth mit Bildern Revue passieren lassen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Verein Grabser Mühlbach / Der Vorstand



EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG

Dienstag, 06. Mai 2014
19.30 Uhr, Restaurant Schäfli

Traktanden: statutarische, mit Ersatzwahlen

Im Anschluss an die HV wird uns Reiner Von Allmen, Vaduz, eine herrliche Tonbildschau von seinen Reisen in

Tansania

zeigen.

Der Vorstand freut sich auf eine rege Beteiligung seiner Mitglieder.

AUS DEM SCHULRAT

Bürgerversammlung 2014

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Grabs sind anlässlich der Bürgerversammlung vom 02. April 2014 ohne Diskussion und ohne Gegenstimmen den Anträgen des Schulrates bzw. der Geschäftsprüfungskommission gefolgt. Die genehmigten Budgetpositionen werden nun ausgelöst.

Das Protokoll der Bürgerversammlung kann noch bis zum 29. April 2014 auf dem Schulsekretariat eingesehen werden.

Personelles

Neue Handarbeitslehrerin Schulhaus Berg

Mit Denise Nägele, Triesenberg, konnte für die Schuleinheit Berg eine neue Handarbeitslehrerin gefunden werden. Sie ersetzt Myriam Scalon, welche im kommenden Schuljahr ihr Pensum reduziert und nur noch die Schuleinheit Feld als Handarbeitslehrperson betreut.

Hauswart Oberstufe Kirchbünt

Hauswart Rolf Lippuner hat seine Anstellung in der Schulgemeinde auf Ende Juni 2014 gekündigt. Er nimmt eine neue Herausforderung in einer anderen Schulgemeinde wahr.

Nach Rücksprache mit Hauswart Christian Eggenberger - welcher nun die Gesamtverantwortung für die Anlage Kirchbünt übernimmt - soll die Stelle neu durch zwei Reinigungsmitarbeiterinnen in Teilzeit abgedeckt werden. Es sei auf das entsprechende Stelleninserat (vgl. Seite 9) hingewiesen.

Zusätzliche Reinigungsmitarbeiterin

Zur Reinigung des künftigen Kindergartens Studien hat der Schulrat Eleane Jäger, Grabs, auf den 01. August 2014 gewählt.

Oberstufenstelle

Auf die Ausschreibung einer 70 bis 80% befristeten Anstellung für eine Sekundarlehrerstelle phil. II sind leider keine valablen Bewerbungen eingegangen bzw. zwei Interessenten haben kurzfristig abgesagt. Die Suche nach geeigneten Oberstufenlehrpersonen gestaltet sich derzeit sehr schwierig.

Schulleiter Röbi Küng ist es dank grosser Bereitschaft des ganzen Oberstufenteams gelungen, die Lektionen intern zu verteilen. Es gilt dabei allen Beteiligten für die Flexibilität und die Bereitschaft zu danken.

Bildungsurlaube

Felix Rohner tritt den zweiten Teil seines Bildungsurlaubes an. In der Zeit vom 28. April bis 06. Juni 2014 wird er durch René Schläpfer, St. Gallen, vertreten.

Sekundarlehrer Roger Eichler wird seinen Bildungsurlaub in der Zeit von Mitte September

bis Mitte Dezember 2014 absolvieren. Er wird in dieser Zeit durch Sandra Forrer-Frehner, Grabs, vertreten.

Kindergarten; zusätzliche Teamteachingstunden

Mit der Einführung der Blockzeiten im Jahre 2008 sind im Kindergarten und in der Unterstufe sogenannte Teamteachingstunden eingeführt worden. D.h. zwei Lehrpersonen unterrichten zur gleichen Zeit. Das Konzept sieht vor, dass man im Kindergarten dafür zwei bis vier Lektionen einsetzen kann. Der Schulrat hat anfänglich lediglich zwei Lektionen dafür zur Verfügung gestellt.

Auf Antrag der Kindergärtnerinnen wurde nun die Regelung angepasst. Kindergärten mit einer Kinderanzahl von mehr als 20 Kindern sollen vier Teamteachingstunden zur Verfügung stehen. Ansonsten bleibt es bei zwei Lektionen.

Pensenpool

Der Schulrat hat zur Kenntnis genommen, dass der Pensenpool für Sonderpädagogische Massnahmen in diesem Schuljahr leicht überschritten ist. Obwohl keine zusätzliche Lektionen gesprochen wurden, ist aufgrund der leicht rückläufigen Schülerzahl und der höheren Anzahl an Kindern in Sonderschulheimen eine Überschreitung von rund 20 Lektionen zu verzeichnen.

1400 Jahre Grabs - Jubiläumsumzug

Grabs feiert!! Die Schule ist natürlich auch dabei. Anlässlich des Jubiläumsumzugs vom Sonntag, 14. September 2014 nehmen sämtliche Kindergarten- und Schulklassen teil.

Damit das Festwochenende von den Schülerinnen und Schülern so richtig genossen werden kann, hat der Schulrat den anschliessenden Montag, 15. September 2014 für schulfrei erklärt. Die Eltern erhalten zu gegebener Zeit weitere Informationen.

Schwimmunterricht

Die Schulgemeinde Grabs befasst sich schon seit längerer Zeit mit dem Schwimmunterricht. Qualitätsfragen, Sicherheitsaspekte, aber auch Kostenüberlegungen spielten dabei immer wieder eine zentrale Rolle.

Im Jahre 1991 hat sich die Schulgemeinde mit einem Kostenbeitrag von 450'000 Franken an der Sanierung des Hallenbades Lukashauss beteiligt. Im Jahre 1997 wurde dann ein Dienstbarkeitsvertrag mit dem Lukashauss mit einem Kostenteiler für den Betriebsunterhalt von 70% Schulgemeinde und 30% Lukashauss unterzeichnet. Dieser Vertrag wurde im Jahre 2009 nach intensiver Überprüfung um weitere zehn Jahre - mit der einmaligen Rücktrittsoption nach fünf Jahren - verlängert. Die Unterhaltskosten für die Schulgemeinde belaufen sich derzeit auf rund 100'000 Franken pro Jahr.

Aufgrund der angespannten Finanzlage hat der Schulrat von der Ausstiegsklausel Gebrauch gemacht und den Vertrag Ende 2012 auf den 31. Dezember 2014 gekündigt.

Folgende drei Gründe haben den Schulrat zu diesem Schritt veranlasst:

1. Unsicherheit bezüglich der längerfristigen Gewährleistung des Schwimmunterrichtes im Lukashauss;
2. Zu hohes Finanzrisiko durch die schon länger bekannten grösseren Investitionen am Hallenbad (Steuerung usw.);
3. Einsparungspotential von rund 60'000 Franken pro Jahr.

Inzwischen wurden für den künftigen Schwimmunterricht folgende Grundsatzentscheide beschlossen:

- Der Schwimmunterricht wird ab dem Schuljahr 2014/15 ab dem grossen Kindergarten bis zur 4. Primarklasse im 14-Tages-Rhythmus erteilt. Die Kindergartenklassen sowie die 1. und 2. Primarklassen gehen dabei ins Hallenbad Lukashauss. Die 3. und 4. Primarklassen ins Hallenbad Flös, Buchs.
- In der 5. und 6. Primarklasse wird auf den regelmässigen Schwimmunterricht verzichtet. Es wird eine zusätzliche Turnstunde erteilt.
- Der Lukashaussstiftung wurde ein Verlängerungsantrag gestellt, wonach der Schwimmbetrieb im Lukashauss noch bis zum Sommer 2015 Aufrecht erhalten werden kann.
- Der Schulrat hat die Absicht, den Schwimmunterricht ab dem Schuljahr 2015/16 anderweitig zu organisieren. Erste Absprachen haben dazu bereits stattgefunden.

Der Schulrat ist sich bei seinen Gesamtüberlegungen bewusst, dass der Schwimmbetrieb im Lukashauss kaum mehr Aufrecht erhalten werden kann, wenn die Schule das Hallenbad nicht mehr nutzt.